

IT TERMOMETRO AURICOLARE A INFRAROSSI
Dimensioni del prodotto: 145x37x57mm
Peso del prodotto: circa 62g (senza pile)
Alimentazione: DC 3V, 2x1.5V 2 pile AAA
Metodo di misurazione: Senza contatto
Sito di misurazione: Canale auricolare
Intervallo di misurazione: 34.0 °C ~42.2 °C
Accuratezza: all'interno

EN INFRARED EAR THERMOMETER
Product size: 145x37x57mm
Product weight: about 62g (without batteries)
Power: DC 3V, 2x1.5V 2 AAA batteries
Measurement method: Non-contact
Measuring site: Ear canal
Measurement range: 34.0 °C ~42.2 °C
Accuracy: within the temperature display range of 35.0 °C ~42.0 °C, it is ± 0.2 °C
beyond the temperature display

ES TERMÓMETRO INFRARROJO OÍDO
MEDICIÓN AURICULAR
Tamaño del producto: 145x37x57mm.
Peso del producto: alrededor de 62g (pilas no incluidas).
Potencia: DC 3V, pilas 2x1.5V AAA.
Método de medición: Sin contacto.
Sitio de medición: Canal auditivo (oído).
Rango de medición: 34.0 °C ~42.2 °C.
Precisión: cuando el rango de temperatura está entre 35.0 °C ~ 42.0 °C, es ± 0.2 °C.

PT TERMÓMETRO INFRAVERMELHO DE OUVIDO
Tamanho do produto: 145x37x57mm
Peso do produto: cerca de 62g (sem pilas)
Energia: DC 3V, 2x1.5V 2 pilhas AAA
Método de Medição: Sem contacto
Local de Medição: Canal Auditivo
Faixa de Medição: 34.0 °C ~42.2 °C
Precisão: dentro da faixa de exibição de temperatura de 35.0 °C ~ 42.0 °C, é ± 0.2 °C além da faixa de exibição de

DE INFRAROT-OHRTHERMOMETER
Produktgröße: 145x37x57mm
Produktgewicht: etwa 62g (ohne Batterien)
Spannung: DC 3V, 2x1.5V 2 AAA-Batterien
Messmethode: kontaktlos
Messstelle: Gehörgang
Messbereich: 34,0 °C ~42,2 °C
Messgenauigkeit: innerhalb des Temperaturanzeigebereichs von 35,0 °C ~ 42,0 °C ± 0,2 °C außerhalb des Temperaturanzeigebereichs

del'intervallo 35.0 °C ~ 42.0 °C, è ± 0.2 °C
Al di fuori dell'intervallo 35.0 °C ~ 42.0 °C, è ± 0.3 °C
Condizioni di trasporto e di conservazione:
Intervallo di temperatura ambientale: -20 °C ~+55 °C
Intervallo di umidità relativa: 15%~90%RH, Senza condensazione
Intervallo di pressione atmosferica: 70kPa~106kPa
La confezione contiene un termometro a infrarossi, un manuale di istruzioni e 2 batterie alcaline AAA.

range of 35.0 °C ~ 42.0 °C, it is ± 0.3 °C
Transportation and storage environment conditions:
Ambient temperature range: -20 °C ~+55 °C
Relative humidity range: 15%~90%RH, Non-condensing
Atmospheric pressure range: 70kPa~106kPa
This package contains an infrared thermometer, an instruction manual and 2 AAA alkaline batteries.

Fuera del intervalo entre 35°C-42°C es de ± 0.3°C
Condiciones medioambientales de transporte y almacenamiento:
Rango de temperatura ambiental: -20 °C ~+55 °C
Rango de humedad relativa: 15%~90%RH sin condensación.
Rango de presión atmosférica: 70kPa~106kPa
Este paquete contiene un termómetro infrarrojo, un manual de instrucciones y 2 pilas alcalinas AAA.

temperatura de 35.0 °C ~ 42.0 °C, é ± 0.3 °C
Condições ambientais de transporte e armazenamento:
Faixa de temperatura ambiente: -20 °C ~+55 °C
Faixa de humidade relativa: 15%~90%RH, Sem condensação
Faixa de pressão atmosférica: 70kPa~106kPa
Este pacote contém um termómetro infravermelho, um manual de instruções e 2 pilas alcalinas AAA.

bereichs von 35,0 °C ~ 42,0 °C, ± 0,3 °C
Transport- und Lagerbedingungen: Umgebungstemperatur zwischen: -20 °C ~+55 °C
Relative Luftfeuchtigkeit zwischen: 15%~90%RH, Nicht kondensierend
Luftdruck zwischen: 70kPa~106kPa
Dieses Paket enthält ein Infrarot-Thermometer, ein Bedienungsanleitung und 2 AAA-Alkalibatterien.



Medición rápida / Medição Rápida / Schnelle Messung / Mesure rapide / Быстрое измерение / Τελεστή μετρούμενη / Snelle meting / Hızlı Ölçüm / Szybki pomiar / قياس سريع



Indicador de fiebre / Indicador de febre / Fieberindikator / Indicateur de fièvre / Индикатор лихорадки / Ενδεικτη πυρετού / Koorts-indicator / Ateş göstergesi / Wskaźnik gorączki / مؤشّر الحمى



Memoria misurazioni / Memory retrieval / Memoria de medición / Recuperação de Memória / Speicherfunktion / Mémorisation des températures / Извлечение памяти / Ανάκτηση μνήμης / Geheugenherinnering / Hafızaya kaydetme / Pamięć pomiarów / استرجاع الذاكرة



Spegnimento automatico / Automatic power off / Apagado automático / Desligar automático / Automatische Abschaltung / Arrêt automatique / автоматическое отключение / Αυτοματη απενεργοποίηση / Automatische uitschakeling / Otomatik açip/kapama / Automatyczne wyłączenie / إيقاف تشغيل تلقائي



JIANGSU YUYUE MEDICAL EQUIPMENT & SUPPLY CO., LTD.
No.1 Baisheng Road Development Zone, Danyang, Jiangsu 212300 CHINA.
<http://www.yuwell.com>



EC REP Metrax GmbH
Rheinwaldstr.22, 78628 Rottweil, GERMANY



Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate - Como (Italy)
www.chicco.com



Türkiye'deki ithalatçı firması: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
Eski Üsküdar Yolu Erkut Sk. Kat:12 No:4/1 İçerenköy Ataşehir/İstanbul T+90 (216) 570 30 30

Fabbricato in Cina / Made in China / Fabricado en China / Feito em China / Fabriqué en Chine / Hergestellt in China / Сделано в Китае / Κατασκευασμένο στην Κίνα / Vervaardigd in China / Üretim Yeri Çin / Wyprodukowano w Chinach / قايرىكتو في سينيا



chicco.fr/tri-selectil.html



chicco.fr/tri-selectil.html



chicco.fr/tri-selectil.html



chicco.fr/tri-selectil.html



chicco.fr/tri-selectil.html



chicco.fr/tri-selectil.html



**SPEGNIMENTO AUTOMATICO
AUTOMATIC POWER OFF**



REV. 00 3824 CNP:7537100
Model: YHT101
REF: 000090904000100



WL01
1720207-0A



YHT101

0m+

TERMOMETRO AURICOLARE A INFRAROSSI INFRARED EAR THERMOMETER



MISURAZIONE VELOCE
RAPID MEASUREMENT



INDICATORE DI FEBBRE
HIGH TEMPERATURE REMINDER



RU ИНФРАКРАСНЫЙ УШНОЙ ТЕРМОМЕТР
Размер продукта 145x37x57 мм
Вес продукта: около 62гр (без батареек)
Питание: DC 3V, 2x1.5 V 2 батарейки типа AAA
Метод измерения: бесконтактный
Место измерения: Ушной канал
Диапазон измерения: 34.0 °C ~42.2 °C
Точность: в пределах диапазона отображения температуры

35.0 °C ~ 42.0 °C, это ± 0.2 °C за пределами диапазона отображения температуры 35.0 °C ~ 42.0 °C, это ± 0.3 °C
Условия окружающей среды транспортировки и хранения
Диапазон температур окружающей среды: -20 °C ~+55 °C
Диапазон относительной влажности: 15%~90% RH, без конденсации
Диапазон атмосферного давления: 70Па~106Па
В комплект поставки входит инфракрасный термометр, инструкцию по эксплуатации и 2 щелочные батарейки AAA.

EL ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟ ΥΠΕΡΥΦΘΡΩΝ ΑΥΤΙΟΝ
Διάσταση προϊόντος: Θερμόμετρο Υπερύθρων για τα αυτιά
Βάρος προϊόντος: περίπου 62g (χωρίς τις μπαταρίες)
Ισχύς: DC 3V, 2x1.5V 2 AAA μπαταρίες
Μέθοδος Μέτρησης: Απέπασση Σημείο Μέτρησης: Θερμότητα: Αυτί
Εύρος Μέτρησης: 34.0 °C ~42.2 °C
Ακρίβεια: εντός του εύρους εμφάνισης θερμοκρασίας

35.0 °C ~ 42.0 °C, είναι ± 0.2 °C
Πέραν του εύρους εμφάνισης της θερμοκρασίας 35.0 °C ~ 42.0 °C, είναι ± 0.3 °C
Συνθήκες περιβάλλοντος: μεταφοράς και αποθήκευσης: περιβάλλοντος: -20 °C ~ +55 °C
Εύρος σχετικής υγρασίας: 15% ~ 90% RH, χωρίς συμπύκνωση
Εύρος ατμοσφαιρικής πίεσης: 70kPa ~ 106kPa
Αυτή η συσκευασία περιέχει ένα υπέρυθρο θερμόμετρο, ένα εγχειρίδιο οδηγιών και 2 αλκαλικές μπαταρίες AAA.

NL INFRAROOD OORTHERMOMETER
Afmetingen: 145x37x57mm
Productgewicht: ongeveer 62g (zonder batterijen)
Voeding: DC 3V, 2x1.5V 2 AAA-batterijen
Meting methode: Zonder contact
Plaats van meting: Oorkanaal
Temperatuur bereik: 34.0 °C ~42.2 °C
Nauwkeurigheid: binnen de temperatuurweergave van 35.0 °C ~ 42.0 °C, is het ± 0.2 °C

buiten de temperatuurweergave van 35.0 °C ~ 42.0 °C, is het ± 0.3 °C
Transport en opslag omstandigheden:
Omgevingstemperatuurwaai: -20 °C ~+55 °C
Relatieve vochtigheidswaai: 15% ~ 90% RH, niet-condenserend
Atmosferische drukbereik: 70kPa~106kPa
Dit pakket bevat een infraroodthermometer, een handleiding en 2 AAA-alkalinebatterijen.

TR KIZILÖTESİ KULAK TERMOMETRESİ
Ürün boyutu: 145x37x57 mm
Ürün ağırlığı: yaklaşık 62 gram (pillerin adirıldığı hariç)
Güç: DC 3V, 2X 1.5V 2 AA pil
Ölçüm yöntemi: Temassız
Ölçüm alanı: Kulak
Ölçüm aralığı: 34.0 °C ~ 42.2 °C
Doğruluk: aşağıdaki aralık içindeyse: 35.0 °C ~42.0 °C, ± 0.2 °C

Aşağıdaki aralık dışındaysa: 35.0 °C ~ 42.0 °C, ± 0.3 °C
Taşıma ve saklama koşulları: Ortam sıcaklığı aralığı: -20 °C ~+55 °C
Bağıl nem aralığı: %15~%90 RH,yoğunlaşmayan
Atmosfer basıncı aralığı: 70kPa~106kPa
Bu paket bir kızılötesi termometre içerir, kullanim kılavuzu ve 2 adet AAA alkalin pil.

PL TERMOMETR DO UCHA NA PODCZERWIEN
Wymiary produktu: 145x37x57mm
Waga produktu: około 62 g (bez baterii)
Moc zasilania: DC 3V, 2 baterie 1.5V AAA
Metoda pomiaru: bezkontaktowa
Miejsce pomiaru: kanał uszny
Zakres pomiarowy: 34°C-42.2°C
Dokładność: wyświetlany zakres temperatury

35.0 °C ~ 42.0 °C, it is ± 0.2 °C
poza zakresem temperatury 35.0 °C ~ 42.0 °C, it is ± 0.3 °C
Warunki transportu i przechowywania:
Zakres temperatury otoczenia: -20°C~+55°C
Zakres wilgotności względnej: 15%~90%RH, nieskondensowany
Zakres ciśnienia atmosferycznego: 70kPa~106kPa
To opakowanie zawiera termometr na podczerwień, instrukcja obsługi i 2 baterie alkaliczne AAA.

FR THERMOMÈTRE AURICULAIRE INFRAROUGE
Taille du produit : 145x37x57mm
Poids du produit : environ 62g (sans les piles)
Alimentation : DC 3V, 2 piles AAA 1.5V
Méthode de mesure : sans contact
Type de mesure : Mesure auriculaire
Amplitude : 34.0 °C ~42.2 °C
Précision : températures comprises entre :

35.0 °C ~ 42.0 °C, c'est ± 0.2 °C au-delà des températures comprises entre : 35.0 °C ~ 42.0 °C, c'est ± 0.3 °C
Conditions de transport et de stockage : Température ambiante: -20 °C ~+55 °C
Humidité : 15%~90%RH, sans condensation
Pression atmosphérique : 70kPa~106kPa
Ce paquet contient un thermomètre infrarouge, un manuel d'instructions et 2 piles alcalines AAA.



chicco.fr/tri-selectil.html



chicco.fr/tri-selectil.html



chicco.fr/tri-selectil.html



chicco.fr/tri-selectil.html



chicco.fr/tri-selectil.html



**SPEGNIMENTO AUTOMATICO
AUTOMATIC POWER OFF**



REV. 00 3824 CNP:7537100
Model: YHT101
REF: 000090904000100



WL01
1720207-0A